



# 美官員證朝僅要求解除2016年後禁令

美國和朝鮮就第二次美朝峰會談判失敗的原因爆出羅生門，朝鮮外相李勇浩於峰會結束後數小時，於下榻酒店舉行深宵記者會，強調他們在峰會上僅要求解除部分針對民生的制裁，絕非如美國總統特朗普所聲稱的「完全解除制裁」。美方官員事後說法亦與特朗普有出入，美聯社引述匿名國務院官員稱，朝鮮的確僅提出放寬聯合國2016年以來實施的制裁，不過該官員亦強調，有關提議會讓朝鮮獲得資金繼續發展武器，「根本上等同完全解除制裁」。

▶金正恩展開越南「友好訪問」時笑容滿面，似未受峰會提早結束影響心情。

路透社



# 朝反駁「全撤制裁」 特朗普疑誇大

李勇浩於當地時間昨日凌晨12時許召開記者會，稱朝鮮根據構建互信及分階段解決問題的原則，提出由美朝技術人員合作，共同展開永久性拆除寧邊核設施工程，並安排美國專家到場驗證，以換取華府撤銷聯合國涉朝制裁11項決議中，2016年及2017年通過的5項，即妨礙民生經濟及國民日常生活的項目。

## 朝批華府棄千載難逢機會

李勇浩強調為釋除華府的疑慮，朝鮮願意簽訂書面保證作實，質疑華府堅持朝鮮需採取其他棄核措施，反映對方未有準備接受當局的提議。一同出席記者會的朝鮮副外相崔善姬強調，朝方同意美國專家見證寧邊核設施永久性廢除工程，是「前所未有的提議」，批評華府放棄千載難逢的機會。

## 特朗普：我知道他們要什麼

特朗普回到美國後，未有回應朝方的說法，他昨日在twitter發文，重申與金正恩關係非常好，又指兩人有過非常實在的討論，「我們知道他們要什麼，他們也知道我們要什麼。」轉到菲律賓訪問的美國國務卿蓬佩奧則堅持朝鮮要求全面解除制裁的說法，又批評朝鮮對於廢棄核設施態度非常含糊。

不過美聯社引述的國務院匿名官員稱，朝鮮在峰會期間，的確只是要求美國支持撤銷聯合國安全理事會自2016年3月起實施的制裁，包括禁止國家和朝鮮交易金屬、奢侈品、海鮮等商品及原材料，並不涉及在此日期前和朝鮮軍備相關的制裁項目，卻變相引證李勇浩的說法。

## 可獲數十億資金如全撤制裁

該名官員指出，特朗普團隊認為一旦同意撤銷2016年後實施的制裁，將給予朝鮮數十億美元以上的資金，變相協助當地繼續發展核武及導彈，因而拒絕對方的要求，不過這只是美國單方面解讀，與特朗普指「朝鮮要求完全解除制裁」有別。

法新社則引述國務院官員報道，朝鮮要求撤銷價值數十億美元的經濟制裁，但拒絕完全凍結其大殺傷力武器研發項目，官員又質疑朝鮮在寧邊設有超過300間設施，但對方卻不願意完全公開，僅提出關閉當中的一部分，指出特朗普在峰會上，強調朝方需放棄所有武器研發項目，才能換取華府撤銷所有制裁。

■美聯社/路透社/法新社



■朝鮮外相李勇浩開記者會反駁美方言論。 彭博社



■特朗普返抵美國後展示招牌拳頭手勢。 美聯社

## 朝要求解除經濟禁令

朝鮮外相李勇浩宣稱，朝方在美朝峰會上，只是要求解除聯合國安理會2016年和2017年通過的制裁決議，並非解除全部制裁。朝方所指的制裁決議共有5項，當中大部分針對經濟和能源進口，以下為部分制裁內容：

石油進口	煤及其他商品出口	輸出外勞
2017年12月安理會通過決議，將朝鮮每年進口原油數量限制在400萬桶，柴油和煤油進口上限為50萬桶，並完全禁止朝鮮輸入天然氣。這次制裁是針對朝鮮此前實施歷來第6次核試及多次試射導彈，中國和俄羅斯均在決議投下贊成票。	2017年另一項決議則禁止朝鮮出口大宗商品，包括煤、鐵及鉛，在此之前朝鮮每年透過出口這些天然資源，獲取約2億美元(約15.7億港元)外匯收入，佔朝鮮總出口多達3成。這項制裁影響巨大，曾經有西方傳媒發現，朝鮮港口堆積大量無法出口的煤。	2017年12月的決議亦要求所有輸入朝鮮外勞的國家，在有關合約到期後將外勞遣送朝鮮，涉及數萬人。這些朝鮮外勞大部分於中東國家從事建築業，是平壤其中一個主要外匯收入來源。

法新社

## 朝媒未批特朗普 反映繼續對話

第二次美朝峰會無法達成協議，但朝鮮官媒昨日對峰會報道仍然正面，不但未有批評美國總統特朗普，更形容河內峰會有助增進朝美互相尊重和互信，今後會繼續展開具建設性的對話，解決河內峰會中曾討論的問題。韓聯社分析指，這反映平壤有意繼續與美國對話。

朝中社昨日發佈金正恩與特朗普前日會面的照片，透露雙方在單獨會談和擴大會談中，高度評價履行去年美朝峰會聲明的進展，並認真討論落實聲明目標的途徑。雙方一致同意朝美的努力和主動措施，對增進互信、從根本上改變朝美持續的不信任和敵對關係意義重大。

報道指出，金正恩和特朗普表示，朝美經過70多年敵對，改善關係的過程中難免遇到困難和曲折，但只要緊密攜手、發揮智慧和忍耐共同克服，便能劃時代地發展朝美關係。報道最後稱，金正恩感謝特朗普遠道而來，為會晤成功積極努力，二人相約再會並話別。

朝鮮《勞動新聞》昨日亦於首兩版，刊登13張河內峰會的照片，主要描繪金正恩與特朗普握手寒暄的情況。 ■綜合報道

## 金正恩會越主席心情靚 傳提早回國



■多名兒童向金正恩歡呼。 路透社

朝鮮領導人金正恩在美朝峰會結束後，昨日正式訪問越南，下午會見越南國家主席阮富仲。韓聯社引述消息指，金正恩計劃稍為提早結束行程，預料今晨約10時啟程前往河內，再轉乘專列經中國返回平壤。越南傳媒報道，由河內至同登的1號國道將由今晨8時至下午5時封閉。

金正恩昨日中午抵達越南主席宮，與阮富仲檢閱儀仗隊，隨行官員包括外相李勇浩、勞動黨第一副部長金正等。雖然前日美朝峰會無法達成協議，但金正恩看來心情不錯，在歡迎儀式期間不時微笑，更停下來摸其中一名在場越南學生的臉，代表金正恩接收鮮花的金正亦一臉自信。

金正恩其後進入主席宮，率領代表團與阮富仲、越南總理阮春福等越方官員會談，其後出席晚宴。越共機關報《人民報》昨日發表題為《越南與朝鮮加強傳統友好關係》的社論，稱越南與朝鮮擁有悠久的歷史和文化交流關係。兩國人民在爭取民族獨立鬥爭與建設國家事業中相互支

持與幫助。越南重申，始終支持朝鮮發展經濟，改善人民生活。越南高度評價朝鮮半島無核化進程取得的積極進展，並願為促進對話、建立長期和平機制作出貢獻。

按照原定行程，金正恩原本應在今晨參觀越南烈士紀念碑和胡志明紀念館，並於下午與阮春福會談，但韓國傳媒指，由於金正恩可能提前離開越南，因此已經將與阮春福的會談提前在昨日舉行，今日上午參觀後就會啟程回國。



■金正恩與阮富仲檢閱儀仗隊。 法新社

## 午宴突取消

美國總統特朗普和朝鮮領導人金正恩原定在前日會談結束後，在索菲特大都會酒店宴會廳共進午宴，但因談判破裂，午宴亦告取消。酒店方面原先邀請來自朝鮮及西方國家的廚師，為兩位領袖準備鵝肝及銀鱈魚等菜式，對午宴取消感到可惜。

路透社引述消息人士稱，酒店職員前日已打點好一切，準備接待特朗普和金正恩用餐，不過直至最後一刻，酒店才獲通知峰會提前結束，兩人的午宴取消。消息人士直言，酒店方面對未能讓兩位領袖享用精心準備的菜式感到可惜，而銀鱈魚這道菜式尤其美味，他未透露酒店如何處置準備好的菜餚。

在峰會結束後，酒店逐漸恢復正常，在特朗普和金正恩前日會談的房間內，會議桌已被搬走，但美國和朝鮮國旗仍未移離。來自美國佐治亞州的65歲遊客帕加諾，前日和丈夫到酒店餐廳用餐，她原本希望親身見證美朝達成協議的歷史時刻，但現時只能失望而回。

■路透社

浪費酒店精心安排